

# arnouville

magazine

MARS 2022 // n° 85 // [www.arnouville95.fr](http://www.arnouville95.fr)



## ACTUALITÉS

Maintien à domicile :  
la commune aux petits  
soins auprès des seniors

page 10



## ÉVÈNEMENT

Découvrez la grande histoire  
de l'arrivée des Arméniens  
à Arnouville

page 18



## PORTRAIT

Sarah Moine,  
Conseillère départementale

page 22



## DOSSIER

# Sport, santé & convivialité



PUBLICATION PÉRIODIQUE  
DE LA VILLE D'ARNOUVILLE  
15-17 rue Robert Schuman //  
CS 20101  
95400 ARNOUVILLE  
Tél. // 01 30 11 16 16  
Fax // 01 30 11 16 05

**Directeur de la publication** // Pascal Doll

**Coordination** // Service communication

**Rédaction** // S. Brianchon, A. Porcu

**Conception, réalisation** //

Agence RDVA // 01 39 90 10 00

**Photos** // Agence RDVA,  
Service communication, Adobe Stock

Dépôt légal // à parution

ISSN 2680-7106

[www.arnouville95.fr](http://www.arnouville95.fr)



# sommaire



04

## LES IMAGES DU MOIS



05

## L'ESSENTIEL



06

## TEMPS FORTS

L'actualité en images



10

## ACTUALITÉS

Maintien à domicile : la commune  
aux petits soins auprès des seniors



12

## DOSSIER

Sport, santé  
& convivialité



16

## VIE PUBLIQUE

- Cap vers la labellisation en centre social
- Découvrez la grande histoire de l'arrivée des Arméniens à Arnouville
- Démon : dernière ligne droite pour nos écoliers musiciens



20

## NE MANQUEZ PAS...

La guitare magique  
de Michael Jones



21

## TEMPS LIBRE

- Un festival dédié à la lecture, dès 18 mois
- Le meilleur des cultures urbaines à Arnouville
- 40 ans de jumelage, ça se fête !



22

## PORTRAIT

Sarah Moine



23

## PRATIQUE

Tribunes d'expression



**PASCAL DOLL**  
VOTRE MAIRE

## Madame, Monsieur, Chers Arnouvillois,

**Le printemps, enfin !** Si l'hiver 2021-2022 nous a épargnés la rudesse des grands froids et les embarras habituels des chutes de neige, il n'en est pas de même du long hiver que nous avons traversé depuis exactement deux ans maintenant, avec la crise sanitaire. Allons-nous vivre enfin un vrai printemps, malgré le choc de la guerre en Ukraine ?

**La vie communale retrouve son rythme de croisière** comme le reflètent les sujets abordés dans ce magazine. Deux ans après les élections municipales, nous abordons une phase traditionnelle de milieu de mandat avec la mise en œuvre d'importants projets structurants, tandis que les services municipaux assurent leurs missions quotidiennes de manière sereine et professionnelle.

**Je pense particulièrement à la rénovation de l'école Jean Monnet**, prochain grand chantier dans notre ville. Je pense également aux programmes de restructuration du quartier de la gare qui s'élaborent actuellement au sein des services de la Communauté d'agglomération et dont nous aurons prochainement l'occasion de parler, plus en détail.

**Les services municipaux continuent pour leur part de vous accompagner efficacement** et c'est une grande satisfaction, pour l'équipe municipale, de pouvoir compter sur une structure administrative et technique qui fonctionne sans à-coup, avec beaucoup de sérieux et d'esprit d'innovation.

**L'équipe de l'Espace de vie sociale « Trait d'Union » sera, par exemple, récompensée de son implication** avec une labellisation en centre social par la Caisse d'allocations familiales. Ses équipes, de même que les personnels de nos services sociaux, ont effectué un travail particulièrement soigné tout au long de la crise sanitaire et restent très actifs auprès des plus fragiles.

**Ce magazine présente également les membres du service des sports, qui accompagnent nos clubs sportifs au quotidien**, tout en assurant l'éducation physique au sein de nos écoles et auprès des familles. L'engagement de ces agents méritait amplement ce coup de projecteur.

**Sur le plan culturel, l'événement de ce printemps 2022 nous ramènera 100 ans en arrière** : en 1922, année au cours de laquelle les Arnouvillois accueillirent des dizaines de familles, rescapées du

Génocide arménien. Des enfants, des femmes et des hommes qui posèrent leurs quelques bagages ici, dans notre ville, au terme d'un épuisant voyage. Dans le cadre d'une programmation variée composée de spectacles, de conférences et d'expositions, nous rendrons hommage aux premiers Arméniens d'Arnouville, mais également aux habitants de notre ville qui leur ouvrirent les bras.

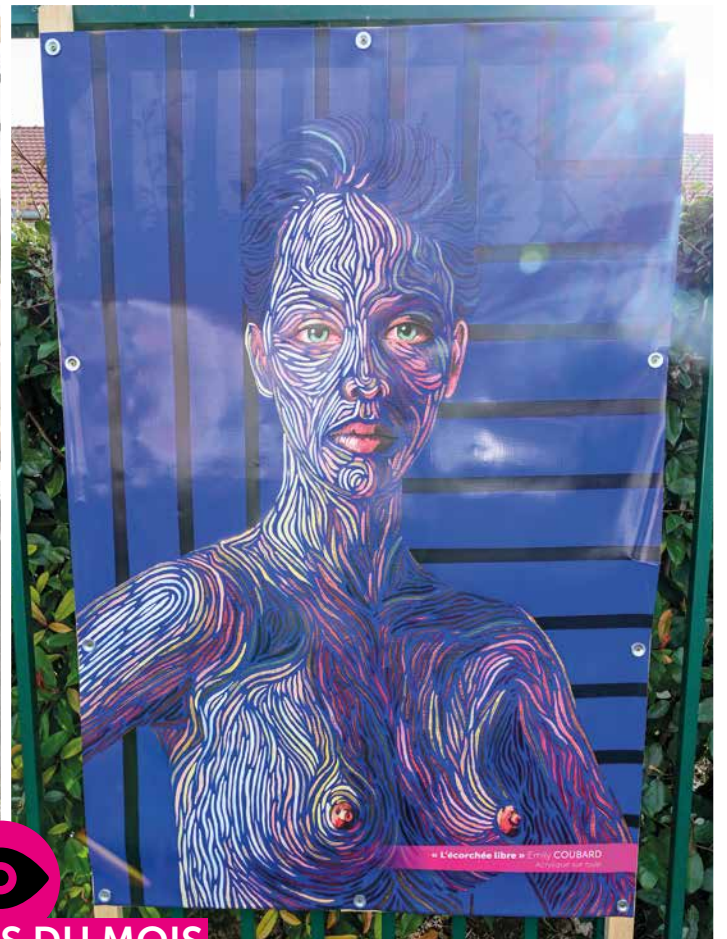
**Nous sommes aujourd'hui les héritiers de la solidarité et du respect mutuel noués il y a un siècle par des gens si différents.** S'il y a bien quelque chose d'essentiel à défendre et à protéger dans notre ville, c'est cet esprit d'ouverture et de tolérance qui perdure et inspire tous les habitants.

**Aujourd'hui, malheureusement, une guerre inédite nous rappelle à ce poignant souvenir.** De nouvelles souffrances, de nouveaux exils se profilent. Il y a 100 ans, les mains des Arnouvillois s'étaient tendues pour accueillir de manière fraternelle les exilés d'Arménie. S'il le faut, nous nous mobiliserons pour soutenir les Ukrainiens.

**Je sais pouvoir compter sur votre générosité.**



S'il y a bien quelque chose d'essentiel à défendre et à protéger dans notre ville, c'est cet esprit d'ouverture et de tolérance qui perdure et inspire tous les habitants.



## LES IMAGES DU MOIS

### Palette d'artistes : l'art à la rencontre du public

Quand l'art s'offre au regard de tous. Du 5 février au 6 mars, l'exposition Palette d'artistes a fait son retour dans les rues d'Arnouville sur le thème « Avatars et métamorphoses ». Un format « hors les murs », inauguré l'année dernière, qui permet aux créations d'aller directement à la rencontre du public. Pour cette seconde édition, une trentaine d'œuvres originales (peintures, photographies ou sculptures) a été reproduite en grand format et installée dans différents lieux de la commune : à proximité des écoles Jean Jaurès, Charles Perrault et Danielle Casanova, ainsi que du gymnase Léo Lagrange et de l'Espace Fontaine.

## UNE BOURSE POUR PASSER LE PERMIS DE CONDUIRE

L'approche des examens scolaires et particulièrement des épreuves du baccalauréat mobilisera l'énergie des jeunes durant les prochains mois. Mais une fois le diplôme en poche, beaucoup envisageront de passer leur permis de conduire ou de partir à la recherche d'un emploi, d'une formation, d'un emploi saisonnier...

Pour favoriser leur mobilité, la commune réitère la bourse au permis de conduire, destinée à cinq Arnouvillois âgés de 18 à 25 ans. Le principe : cinq lauréats seront sélectionnés suivant leurs dossiers de motivation. La ville participera au financement de leur formation à hauteur de 580 €, directement versés à l'auto-école choisie par les candidats. En contrepartie, les jeunes s'engageront à réaliser 60 heures de bénévolat dans l'un des services de la commune.

Autre objectif de ce dispositif : lutter contre l'insécurité routière et le phénomène grandissant des conduites sans permis, en facilitant l'accès à cette formation.

**> Le dossier de demande est à retirer auprès de l'Espace de vie sociale « Trait d'Union », situé au 71/73 avenue Henri Barbusse - 01 30 11 17 21. ■**



## CHAUFFAGE DES BÂTIMENTS COMMUNAUX : COMBIEN ÇA COÛTE ?

C'est l'un des sujets de préoccupation majeurs depuis le début de l'année : la hausse du prix des énergies domestiques qui ne cesse de grever le pouvoir d'achat des ménages. Et comme tout un chacun, la ville est elle aussi confrontée à ces fortes augmentations qui s'appliquent à des volumes de consommation considérables. Ce sont près de 190 000 € par an uniquement pour le gaz, que la ville doit déboursier pour chauffer la plupart des bâtiments publics : écoles, gymnases, crèches, mairie et autres locaux. Au total, 25 chaufferies sont en service sur la commune, toutes gérées par une entreprise spécialisée dans le cadre d'un marché d'exploitation des installations thermiques. Ce contrat englobe l'entretien des chaufferies, la fourniture de gaz ainsi que les travaux d'investissement et de renouvellement. Compte tenu de la situation, une hausse exceptionnelle est prévue. Elle impactera lourdement le budget de fourniture des combustibles (gaz et électricité). ■



## 1 607 HEURES...

C'est le temps de travail annuel du personnel communal de la ville. Contrairement à beaucoup d'idées reçues, les agents des collectivités territoriales travaillent autant que ceux du secteur privé. Certaines communes ont eu, par le passé, la main généreuse en matière d'octroi de congés et d'avantages divers, mais Arnouville a toujours respecté un principe d'équité et de modération. La gestion des ressources humaines de la commune est en effet un exercice exigeant, avec de nombreuses contraintes liées aux obligations de continuité du service public, des missions en horaires décalés et des astreintes. À cela s'ajoute l'intégration du télétravail dans l'organisation des services. À ce jour, 17 agents travaillent une fois par semaine depuis leur domicile, grâce à l'acquisition d'ordinateurs portables et à l'adaptation des systèmes informatiques communaux. Le principe adopté par la ville se fonde sur le volontariat et bien sûr, sur la compatibilité des missions avec le travail à domicile. ■



## UNE ANCIENNE MINISTRE DE L'ÉDUCATION À LA RENCONTRE DES COLLÉGIENS

Le jeudi 2 décembre, les élèves éco-délégués, délégués de classe et délégués ambassadeurs laïcité du collège Jean Moulin ont eu l'honneur de rencontrer Najat Vallaud-Belkacem, Présidente de l'association One, qui lutte contre l'extrême pauvreté et les maladies évitables. L'occasion pour les collégiens de présenter les projets qu'ils ont impulsés et réalisés au sein de l'établissement. Parmi eux : l'aménagement de la cour, la promotion de l'égalité filles-garçons ou encore l'animation de séances laïcité pour toutes les classes lors de la Journée nationale de la laïcité. Des actions saluées par l'invitée du jour. Lors de cette rencontre de plus de deux heures, les élèves ont pu poser des questions à l'ancienne ministre de l'Éducation nationale, aussi bien sur son parcours scolaire, professionnel, que sur ses motivations. Un moment riche en échanges qui a incité les jeunes à poursuivre leur implication dans la vie du collège. ■



## ÉLECTIONS PRÉSIDENTIELLES ET LÉGISLATIVES: CE QU'IL FAUT SAVOIR

Retenez bien ces dates : les dimanches 10 et 24 avril, vous êtes appelés aux urnes pour élire le prochain président de la République. Les élections législatives auront ensuite lieu les dimanches 12 et 19 juin prochains. Il sera possible pour les personnes à mobilité réduite de bénéficier gratuitement du minibus communal pour se rendre aux bureaux de vote. Réservation auprès du CCAS, au plus tard le vendredi précédant le vote : 01 34 45 97 06. N'oubliez pas que voter, c'est accomplir un geste citoyen essentiel à la démocratie! ■

## 8 JANVIER

### ROSA LOU DÉPOUSSIÈRE « LE PETIT CHAPERON ROUGE »

Un spectacle tout en mots et en mouvements à la médiathèque. Entre musique et combats à coups de parapluie, Rosa Lou a proposé aux spectateurs une redécouverte haute en couleur du conte « Le petit chaperon rouge ».



## 15 JANVIER

### MATCH D'IMPROVISATION DU THÉÂTRE DE QUAT'SOUS

Humour et improvisation. C'est le cocktail détonnant des « improglis » du Théâtre de Quat'sous. Sur scène, une troupe talentueuse a proposé au public un moment aussi intense que drôle.



## 21 JANVIER

### LA GRANDE CLASSE POUR LA FOLLE HISTOIRE DE FRANCE

Entre comédie et véritable cours d'Histoire, « La folle histoire de France » a transporté le public dans une salle de classe plus vraie que nature. Un moment aussi divertissant qu'instructif où le public a été mis à contribution !





**22 JANVIER**

## LA NUIT DE LA LECTURE RESTE À LA PAGE

La « Nuit de la lecture » a fait son retour à la médiathèque. Le public a assisté à une lecture d'un album « pop-up » par Christophe Bonzom. L'occasion de découvrir ces petites illustrations en relief apparaissant et disparaissant à chaque changement de page.

## DU 24 AU 28 JANVIER PEZZETTINO, UN SPECTACLE CARRÉ

Un petit carré orange à la recherche de son identité. Adapté du livre de Léo Lionni, le spectacle Pezzettino a permis aux écoliers de la commune de réfléchir à la notion d'identité à travers un récit poétique.



**5 FÉVRIER**

## UN CONCERT JAZZ DE HAUT VOL

L'atelier jazz dirigé par David Fettmann et l'ensemble vocal jazz dirigé par Chiara Di Gleria ont partagé la scène de l'Essentielle avec l'Ensemble de jazz de la musique de l'air et de l'espace pour un grand concert. Une soirée musicale de haut vol qui a charmé le public.



**10 FÉVRIER**

## LES PROFESSIONNELS À LA RENCONTRE DES COLLÉGIENS

La 7<sup>e</sup> édition du Forum des métiers s'est tenue à la salle l'Essentielle, en présence d'une vingtaine d'exposants. Tout au long de la journée, les élèves de 3<sup>e</sup> du collège Jean Moulin sont allés à la rencontre d'établissements, de services de sécurité et d'entreprises, afin de réfléchir à leur orientation. Un événement toujours organisé sous l'égide de l'équipe des médiateurs de la commune, épaulée par les élèves du cursus « Métiers de la sécurité » du lycée Charles Baudelaire de Fosses et par ceux du cursus « Métiers de l'accueil » du lycée Arthur Rimbaud de Garges-lès-Gonesse.





## DU 14 AU 18 FÉVRIER NE TIREZ PAS SUR LE SCARABÉE

L'intitulé avait de quoi nous mettre la puce à l'oreille. Les élèves des écoles élémentaires ont suivi les aventures de Muldoon La Punaise, scarabée et détective privé, dans un polar drôle et prenant au pays des insectes.

## DU 21 FÉVRIER AU 4 MARS DES VACANCES ANIMÉES À TRAIT D'UNION

Durant les vacances, l'Espace de vie sociale « Trait d'Union » a organisé des animations familiales. Au programme, la création d'horloges polaires et la fabrication de gel douche bio. Des activités très appréciées par les enfants et leurs parents.



## 22 FÉVRIER LE CLUB SOURIRE AU PANTHÉON

Les adhérents de l'association ont découvert ce haut lieu de la Mémoire dans le cadre d'une sortie organisée par les bénévoles du Club Sourire. Une initiative qui a marqué la reprise des activités de l'association après plusieurs semaines d'interruption en raison de la crise sanitaire.

## 26 FÉVRIER CÉRÉMONIE D'HOMMAGE À MISSAK MANOUCHIAN

Le 21 février 1944, au fort du Mont-Valérien, durant la Seconde Guerre Mondiale, Missak Manouchian, poète d'origine arménienne, a été fusillé aux côtés de 21 de ses camarades. Afin de célébrer le 78<sup>e</sup> anniversaire de cet événement tragique, élus municipaux, membres des associations patriotiques et habitants, se sont réunis à la stèle érigée en sa mémoire, à l'angle de l'avenue Jean Jaurès et de la rue Missak Manouchian.





## 8 MARS

### JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES

À l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes, sept membres des ateliers partagés de « Trait d'Union » ont participé à la confection de masques à l'effigie de leur pays d'origine. Des créations imaginées aux côtés d'Agnès, animatrice familiale. Une fois finalisées, les créations ont été photographiées et éditées sur des panneaux, que le public a pu découvrir le 8 mars sur les grilles de « Trait d'Union ». En parallèle, la municipalité a offert une rose à chacune de ses employées..



## 18 MARS

### LADANIVA FAIT VOYAGER SON PUBLIC

Quand les textes de la chanteuse arménienne Jacqueline Baghdasaryan rencontrent les mélodies du musicien multi-instrumentiste français Louis Thomas, cela donne des morceaux dansant et modernes. Un univers qu'ont pu découvrir les Arnouvillois lors d'un concert à l'Essentielle, dans le cadre du festival Passworld.

## 19 MARS

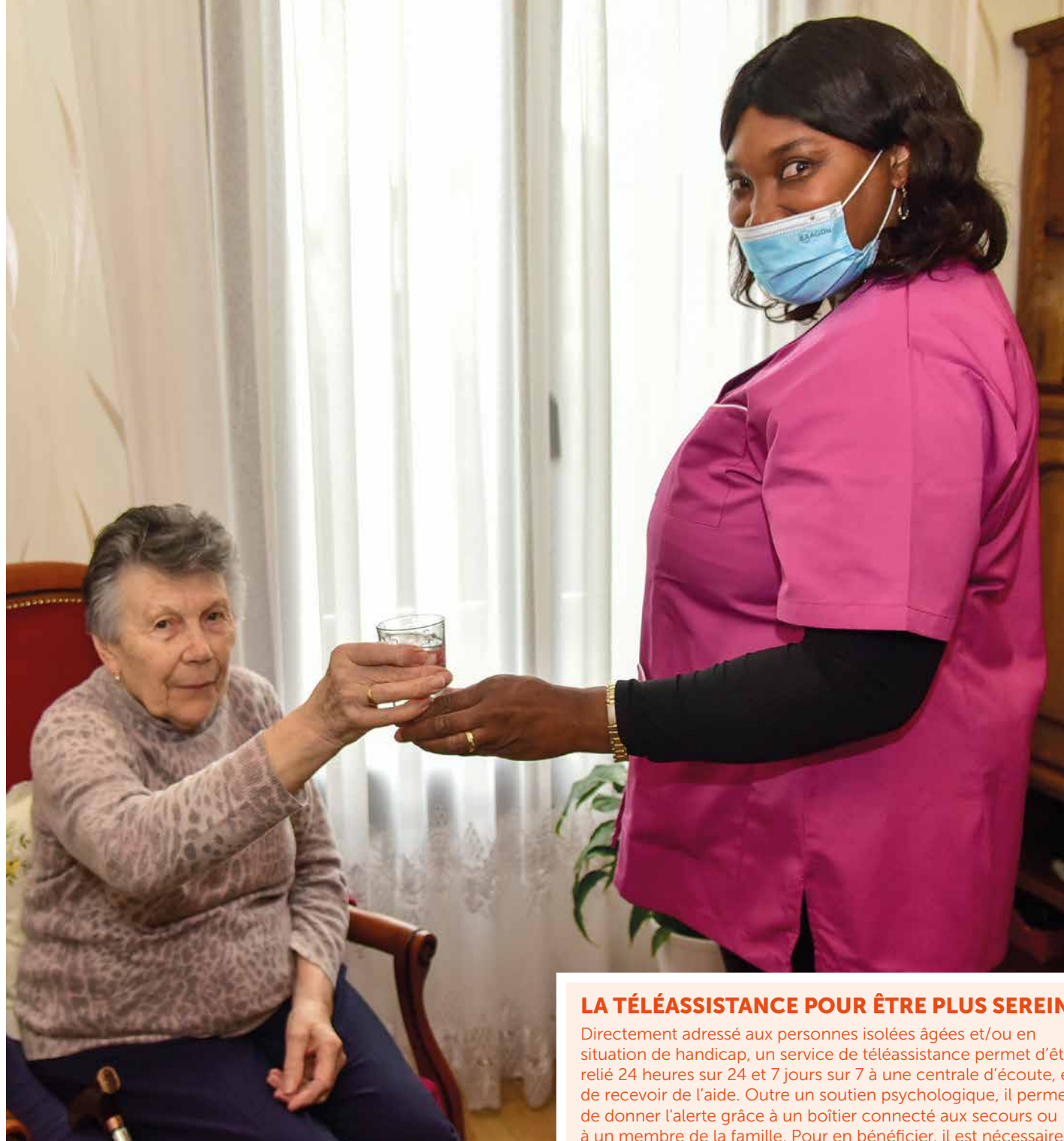
### 60<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DU CESSEZ-LE-FEU EN ALGÉRIE

La traditionnelle commémoration de la signature des accords d'Évian a revêtu cette année un caractère particulier, à l'occasion de 60<sup>e</sup> anniversaire de cette étape majeure de la fin du conflit en Algérie. Après l'hommage rendu aux 8 soldats arnouvillois tués lors de ces combats, devant la stèle érigée à leur mémoire, la cérémonie officielle s'est déroulée autour du Monument aux Morts du Cimetière, en présence d'enfants de l'école Jean-Jaurès, du Maire Pascal Doll, de Sarah Moine, Conseillère départementale, de nombreux élus du Conseil municipal et du Député François Pupponi.

Après le poignant hommage du président du Comité Fnaca d'Arnouville, Roger Roudil, attaché au souvenir des 2 millions de soldats engagés et des 30 000 jeunes français tués tout au long de cette guerre, plusieurs distinctions militaires officielles ont été décernées :

- Médaille d'ancien combattant pour Messieurs Robert Faucon, Jean-Claude Gentry, Raymond Herpin, Marcel La Fontaine et Alphonse Sauvage,
- Croix de la valeur militaire pour une blessure reçue au combat par Monsieur Gérard Perrotin.





Ménage, repassage, préparation de repas mais aussi échanges avec les bénéficiaires, les aides ménagères sont des soutiens précieux au quotidien.

### LA TÉLÉASSISTANCE POUR ÊTRE PLUS SEREIN

Directement adressé aux personnes isolées âgées et/ou en situation de handicap, un service de téléassistance permet d'être relié 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 à une centrale d'écoute, et de recevoir de l'aide. Outre un soutien psychologique, il permet de donner l'alerte grâce à un boîtier connecté aux secours ou à un membre de la famille. Pour en bénéficier, il est nécessaire de remplir un formulaire auprès du CCAS, qui se chargera de faire le lien avec le Conseil départemental du Val-d'Oise. C'est en effet ce dernier qui s'assure du déploiement des appareils. Le dispositif est gratuit pour les personnes non imposables sur le revenu. **Renseignements au 01 34 45 97 02.**

## TÉMOIGNAGES



### CHRISTIANE PERRIER, BÉNÉFICIAIRE

« Je bénéficie du service d'aide à domicile depuis 18 ans. Au début, une aide ménagère venait chez moi deux heures par semaine, puis quatre heures. Aujourd'hui, je dispose de trois passages hebdomadaires, le mardi, mercredi et vendredi, pour une durée de cinq heures trente. Ce soutien est important car il prend en charge des tâches que je ne peux plus réaliser moi-même, comme le ménage. Je suis satisfaite des services proposés par le CCAS et m'entends très bien avec Ginette, qui intervient chez moi ».



### GINETTE FORTUNA, AIDE À DOMICILE

« Je suis auxiliaire de vie depuis sept ans à Arnouville. Je m'occupe de six à sept personnes âgées chaque semaine. Le rôle des aides à domicile est important car nous menons des missions très diversifiées en fonction des besoins de nos bénéficiaires, comme le ménage, la toilette ou la préparation de repas. Nous sommes donc amenées à intervenir la semaine comme le week-end. J'apprécie particulièrement de travailler en contact direct avec les personnes âgées et je prends le temps d'échanger avec elles ».



SOLIDARITÉ

# Maintien à domicile : la commune aux petits soins des seniors

Afin de garantir le maintien à domicile des personnes âgées dans les meilleures conditions possibles, la mairie propose un panel de services allant du soutien aux tâches quotidiennes à l'aide à la mobilité. Des prestations que le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) s'emploie à développer et à améliorer régulièrement, afin de mieux les adapter aux besoins des bénéficiaires. Tour d'horizon...

**D**es services pour bien vieillir. À Arnouville, la lutte contre la perte d'autonomie des seniors est l'un des grands axes de la politique municipale. Porté par le CCAS, un éventail de prestations a été développé au fil des années, dans le but de répondre à la problématique du vieillissement de la population. Une machine désormais bien rodée qui a démontré toute son efficacité avec la crise sanitaire.

### UN SOUTIEN POUR LES TÂCHES QUOTIDIENNES

Le CCAS compte 6 à 8 agents dédiés au maintien à domicile d'environ 60 per-

sonnes âgées ou porteuses d'un handicap. Leurs tâches s'étendent de l'habillement au ménage, en passant par l'aide à la toilette, aux courses ou encore à l'entretien du linge. Chaque bénéficiaire dispose d'un plan d'aide lui octroyant un nombre d'heures d'intervention au domicile, réalisées en un ou plusieurs passages par semaine. Cette assistance est partiellement prise en charge par le département ou les caisses de retraite.

### LE PORTAGE DE REPAS POUR NE PAS RESTER ISOLÉ

Déployé par la société Elior dans le cadre d'un marché avec la ville, le service de portage de repas à domicile permet de se faire livrer midi et/ou soir, jusqu'à sept jours sur sept, des plats équilibrés répondant aux besoins de chacun. Une offre plébiscitée par une trentaine de personnes dans la commune, quasi exclusivement retraitées. Les personnes à mobilité réduite peuvent également y prétendre. Afin d'étoffer la proposition faite aux publics, les bénéficiaires ont désormais le choix entre deux menus le midi. Les repas du soir ont pour leur part été revus afin d'être plus copieux. Côté tarifs, eux aussi récemment revus, le prix des repas est calculé sur critères de ressources, selon un barème préétabli.

### DES NAVETTES POUR MIEUX SE DÉPLACER

Arnouville s'emploie également à assurer la mobilité des seniors les plus actifs. Pour ce faire, un service de navette gratuite leur permet de se rendre sur le marché chaque jeudi matin selon des horaires et arrêts prédéfinis [voir l'encadré]. Ce

service est également disponible gratuitement, à la demande et sur rendez-vous 48h à l'avance. Objectif : que les personnes âgées puissent se rendre dans Arnouville ou dans les communes limitrophes (Garges-lès-Gonesse, Gonesse, Sarcelles et Villiers-le-Bel) en vue de faire des courses ou de se rendre à un rendez-vous médical, administratif.

### UNE AIDE ADMINISTRATIVE INDISPENSABLE

Le CCAS propose des rendez-vous d'accès aux droits afin d'accompagner les seniors dans leurs démarches administratives liées aux aides sociales : dossiers de placement, d'allocations ou d'aides à domicile. Les bénéficiaires peuvent prendre rendez-vous au CCAS, en mairie, afin d'obtenir un coup de pouce.

Pour plus de renseignements, contactez le CCAS au 01 34 45 97 02.



Le portage de repas est accessible 7j/7 midi et soir.

### Le mot de



#### CLAUDE FERNANDEZ-VELIZ, ADJOINTE AU MAIRE CHARGÉE AUX AFFAIRES SOCIALES

« Le CCAS dispose d'une équipe active qui assure le suivi de l'ensemble des bénéficiaires. Sur le terrain, nos auxiliaires de vie sont des relais précieux qui s'assurent de la condition des personnes âgées visitées. Elles peuvent donner l'alerte en cas de problème constaté. Au moindre souci, des visites à domicile sont programmées par l'équipe du CCAS. Depuis le début de la crise sanitaire, nous avons noté une hausse des besoins de nos bénéficiaires. La situation a poussé certains seniors à se replier sur eux-mêmes. Nous intervenons même auprès de personnes qui n'étaient pas connues de nos services. En effet, notre réseau nous permet de maintenir la surveillance et l'aide auprès de nos aînés. »

### NAVETTE DEMANDEZ LE PLANNING !

La navette circule le jeudi en direction et au départ du marché, aux horaires et arrêts suivants :

- Gare SNCF : 9h / 9h30 / 10h / 10h30 / 11h / 11h30,
- Avenue Charles Vaillant : 9h05 / 9h35 / 10h05 / 10h35 / 11h05 / 11h35,
- Avenue Roger Dehasque : 9h10 / 9h40 / 10h10 / 10h40 / 11h10 / 11h40,
- Stade Léo Lagrange : 9h15 / 9h45 / 10h15 / 10h45 / 11h15 / 11h45,
- Rue Jean Jaurès : 9h20 / 9h50 / 10h20 / 10h50 / 11h20 / 11h50.

La navette est également accessible sur rendez-vous, 48h à l'avance au 01 34 45 97 06 :

- les lundis, mardis et jeudis, entre 14h et 17h,
- les vendredis entre 9h et 11h30.





L'équipe des gardiens réunie sur la pelouse du stade Léo Lagrange.  
De gauche à droite : Pierre, Jean-Rony, Frédéric, Philippe, Patrick, Salah, Vincent et Ilhan.



Sur la surface du tennis couvert de la Nef : debouts, Salah et Alexia ; accroupis, Sébastien et Franklin.



Avec le gazon synthétique, finis les tontes et l'arrosage des pelouses. L'entretien des surfaces de jeux s'effectue au moyen d'une machine de broissage et de décompactage qui préserve la qualité du gazon et des sous-couches souples. Ces surfaces sont très appréciées des joueurs pour leur confort, leur propreté et leur disponibilité en toutes saisons.

12 agents communaux coordonnés par Salah interviennent quotidiennement auprès des associations sportives de la ville, assurant notamment l'entretien et la sécurisation des équipements, en lien avec les services techniques pour les travaux de maintenance plus complexes. Grâce à ce travail de l'ombre, les 1600 licenciés des clubs sportifs d'Arnouville bénéficient de bonnes conditions d'entraînement dans des locaux pour la plupart fraîchement rénovés ou reconstruits.

**Joseph et Sébastien**, agents d'accueil à la Nef : accueil et coordination des clubs utilisateurs de l'équipement (musculature, tennis, karaté, Yoseikan Budo et d'autres disciplines sportives).

**Franklin et Alexia** : éducateurs sportifs auprès des écoles et des centres de loisirs.

Les gardiens : **Frédéric, Jean-Rony, Pierre, Philippe, Vincent, Patrick et Ilhan.**



Les gardiens du service des sports assurent l'entretien des structures.



## DOSSIER

# SPORT, SANTÉ & CONVIVIALITÉ

« Donner, recevoir, partager : ces vertus fondamentales du sportif sont de toutes les modes, de toutes les époques. Elles sont le sport ». Qui, mieux qu'Aimé Jacquet, entraîneur de l'équipe de France de football victorieuse de la Coupe du monde de 1998, pouvait qualifier l'importance de la pratique sportive dans toute société moderne ? À Arnouville, 21 associations partagent la passion d'une discipline avec plus de 1 600 licenciés, plaçant la commune parmi les villes les plus sportives du territoire. Si l'engagement des bénévoles et des éducateurs salariés demeure le moteur de la vie sportive, la ville se doit d'apporter une logistique complète en matière d'équipements et de moyens humains. Sans oublier le fait de développer ce que les associations n'ont pas toujours les moyens d'accomplir : initier les enfants à la pratique sportive dès le plus jeune âge, pour les guider vers le choix d'une discipline. Parce que le sport est indispensable à la santé et au bien-être, mais aussi car il est vecteur des valeurs démocratiques telles que le vivre ensemble, le partage et le respect.



### QUESTIONS À : TONY FIDAN

ADJOINT AU MAIRE CHARGÉ DES SPORTS



*Vous êtes en charge de la politique sportive locale, en quelques mots, comment la définissez-vous ?*

La ville d'Arnouville n'a pas à rougir des moyens qu'elle consacre à sa politique sportive. 1 600 licenciés actifs au sein des clubs et associations de la ville, c'est un excellent ratio qui prouve que les Arnouillois ont bien l'esprit sportif. Je pense que ces bons résultats sont le fruit d'investissements réguliers, depuis plus de vingt ans, pour moderniser nos installations sportives. Nous disposons ainsi de terrains de football récemment rénovés, d'une piste d'athlétisme d'excellente qualité, d'un dojo moderne, du gymnase Léo Lagrange dont la réfection totale a été faite il y a deux ans, du gymnase du Cosec lui aussi remis à neuf et du complexe sportif de la Nef qui fait régulièrement l'objet d'importants travaux d'entretien. Notre patrimoine sportif est du meilleur niveau pour une commune de 15 000 habitants. Les prochains investissements porteront sur la rénovation des tribunes du stade Léo Lagrange.

*Comment la ville contribue-t-elle au dynamisme des associations sportives ?*

Par le biais tout d'abord de l'équipe du service des sports qui entretient les équipements, établit les plannings d'utilisation et accompagne les dirigeants. Ce service apporte une écoute, puis des réponses réactives et efficaces aux clubs. D'autre part, nous aidons financièrement l'ensemble des associations sportives par le biais d'une subvention annuelle, calculée sur des critères objectifs d'attribution.

*Arnouville se distingue par des actions très régulières de promotion du sport en milieu scolaire. Pouvez-vous nous en dire plus ?*

C'est une mission fondamentale que nous avons le devoir d'accomplir, pour permettre à tous les enfants de découvrir la pratique sportive, quel que soit le niveau social de leurs familles. Depuis plusieurs dizaines d'années, l'ensemble des élèves des écoles primaires se retrouvent chaque année sur les installations du complexe Léo Lagrange, dans le cadre des brevets sportifs. C'est une véritable institution à Arnouville, et le souvenir commun de plusieurs générations d'Arnouillois.

Nos animateurs sont également présents dans les écoles pour encadrer des séances d'escalade mais aussi à la demande des enseignants, pour éveiller les enfants aux fondamentaux du sport : respect d'une règle, goût de l'effort, esprit d'équipe, tout ce qui fait du sport une école de la vie.

*Toutes les associations sportives vivent grâce à l'engagement bénévole de leurs dirigeants. Quel message leur adressez-vous ?*

C'est un message de reconnaissance. Effectivement, sans les femmes et les hommes qui animent nos clubs bénévolement, par pure passion, nous n'aurions pas de vie sportive dans nos communes. Ce qui devient préoccupant, c'est l'attitude de ceux qui ignorent tout de cet engagement et se comportent seulement en clients exigeants. Les bénévoles, de moins en moins nombreux malheureusement, subissent le poids croissant des critiques. Si chacun reconnaissait l'investissement des bénévoles, et si l'ensemble des familles des adhérents participait, ne serait-ce que quelques heures, à la vie du club, tout irait bien mieux.

### EN CHIFFRES

+ DE 1 600 LICENCIÉS

21 CLUBS ACTIFS

13 AGENTS COMMUNAUX AU SERVICE DES SPORTIFS ARNOUVILLOIS

10 COURTS DE TENNIS : 4 EN TERRE BATTUE, 2 EN SURFACE DURE, 2 EN BÉTON POREUX ET 2 COURTS COUVERTS

3 COURTS DE SQUASH

2 GYMNASES

2 DOJOS

2 TERRAINS DE FOOTBALL EN GAZON SYNTHÉTIQUE

1 SALLE DE MUSCULATION/FITNESS

1 SALLE DE DANSE

1 MUR D'ESCALADE

1 PISTE D'ATHLÉTISME

1 TERRAIN DE PÉTANQUE

1 PARCOURS SPORTIF EN ACCÈS LIBRE

# LE MARDI, C'EST SPORT EN FAMILLE

**Lancée à la rentrée de septembre 2020 par le service des sports, l'activité « Sport en famille » a déjà trouvé son public avec une trentaine de participants chaque semaine. L'opportunité pour les petits comme pour les grands de libérer les énergies.**

Une activité physique hebdomadaire parents-enfants, le tout pour à peine 5 € par an et par foyer. C'est la formule gagnante du « Sport en famille », le nouveau rendez-vous proposé par l'équipe du service des sports depuis septembre 2020. Organisée tous les mardis de 18h45 à 20h au complexe sportif Léo Lagrange, l'activité réunit chaque semaine une trentaine de personnes encadrée par les éducateurs sportifs de la ville. « Nous avons même connu des pics à plus de soixante participants », se félicitent les éducateurs. Malgré une crise sanitaire qui pénalise la fréquentation, chaque atelier fait le plein sans aucun problème.

## UNE PROPOSITION VARIÉE

Chaque semaine, le plateau change afin de proposer des disciplines aussi variées que possible et ne pas lasser le public. Parmi elles, du football, du basket, du hockey, du badminton, du tennis de table, de la gymnastique, du tir à l'arc (avec des flèches adhésives) et bien entendu de l'escalade. Autant de sports pleinement adaptés afin de pouvoir être pratiqués par l'ensemble de la famille en toute sécurité. Un format qui a conquis de nombreux habitants. Vous souhaitez vous inscrire ? N'hésitez pas à compléter le formulaire disponible auprès du service des sports à la Nef, rue des Quinconces.

**Informations : 01 34 53 66 67 ou à l'adresse [sport@ml.arnouville95.org](mailto:sport@ml.arnouville95.org)**



Retrouvez la vidéo de l'événement sur Facebook et YouTube :



SCANNEZ LE QR CODE



## Témoignages



### Aurélie Sineux

« Nous venons depuis septembre, toutes les deux ou trois séances. Ma fille n'ayant plus d'activité sportive et mon fils étant petit, c'était l'occasion pour nous de pouvoir passer un moment ensemble. Il y a une grande diversité de pratique, ce qui nous permet de changer régulièrement. Ce qui me plaît, c'est de retrouver d'autres familles de l'école ».



### Mehmet Demir

« Nous venons tous les mardis depuis septembre. C'est un moment où l'on peut partager du temps avec notre fille de 4 ans. Comme elle est encore jeune, cela lui permet de découvrir les différentes activités proposées et voir ce qu'elle préfère, avant, pourquoi pas, de l'inscrire dans un club ».



### Sandra Kiraz

« Nous participons toutes les semaines. Cela me permet d'avoir une activité avec mon fils, en profitant d'horaires correspondant bien à mon travail. J'aime beaucoup l'ambiance et la variété des ateliers proposés ».



### Zanaib Lenoir

« Je viens avec ma mère et mes cousins. Je participe à toutes les activités. Ce que j'aime, c'est le fait de pouvoir m'amuser avec ma mère, mais aussi avec d'autres familles ».

# LES 4 MISSIONS DE LA VILLE POUR LE SPORT

## #1

### FAIRE LE LIEN ENTRE L'ÉCOLE ET LE SPORT

Ils comptent parmi les agents de la ville les plus populaires auprès des enfants ! Franklin et Alexia ont choisi de mettre leur passion du sport au service de la pédagogie. Alexia intervient dans toutes les écoles maternelles les vendredis après-midi en proposant des cycles de quatre sessions de 45 minutes. Au programme de ces séances d'activités ludiques : échauffement, jeux de lancer, de saut et de course mais aussi exercices de retour au calme pour maîtriser l'énergie débordante des tout-petits.

Puis, avec Franklin, ils jouent le rôle, depuis trois ans, de moniteurs d'escalade auprès des écoliers (et des enseignants) de la commune, grâce au mur aménagé au sein du gymnase Léo Lagrange. Une nouvelle discipline qui rencontre un énorme succès.

À noter également un programme spécifique d'activités physiques et sportives au sein des accueils de loisirs, intégrant escalade et sports collectifs par cycle de 12 séances.



Depuis l'inauguration du gymnase Léo Lagrange entièrement rénové en 2018, le mur d'escalade ne désemplit pas. Toutes les écoles primaires de la ville, de même que les accueils de loisirs, bénéficient de cycles d'initiation proposés par Alexia et Franklin, éducateurs sportifs formés à cette discipline.

## #2

### GÉRER ET ENTREtenir LES INSTALLATIONS

C'est la mission des gardiens. Toujours présents, ces agents communaux ne se contentent pas de gérer l'accès aux équipements sportifs de la ville et d'assurer la sécurité des locaux. En dehors des créneaux d'utilisation, ils entretiennent les structures. Nettoyage, ménage, tonte des pelouses : ils garantissent, au quotidien, des conditions d'utilisation optimales aux utilisateurs. En parallèle, la maintenance des installations sportives est assurée par les services techniques.



Les gardiens assurent notamment le nettoyage des équipements grâce à des outils spécifiques.

## #3

### ORGANISER LES PLANNINGS D'UTILISATION DES ÉQUIPEMENTS

Faire en sorte que toutes les associations sportives puissent disposer des infrastructures sportives : c'est l'une des principales missions du service des sports qui revoit sa copie une fois par an, en concertation avec les dirigeants des clubs. « Nous maintenons un contact permanent avec les bénévoles pour les accompagner au quotidien dans la gestion de leurs associations », souligne Salah, responsable du service des sports.



## #4

### ACCOMPAGNER FINANCIÈREMENT LES ASSOCIATIONS SPORTIVES

Plus de 65 000 € de subventions municipales sont attribués en moyenne chaque année à 15 associations sportives actives sur Arnouville ainsi qu'au cercle des médaillés jeunesse et sports du Val-d'Oise, très impliqué dans la promotion et l'accompagnement des clubs et dirigeants du département. Le montant de cette aide financière individualisée est bien évidemment calculé sur la base de critères objectifs tels que le nombre de licenciés, l'âge moyen des adhérents (afin d'encourager l'accueil des jeunes) où encore le lieu de résidence des familles. Cette aide permet d'équilibrer les budgets des associations provenant en majorité des cotisations des adhérents.



La subvention municipale la plus importante revient à l'association sportive Arnouville football qui regroupe à elle seule plus de 400 licenciés. Sport populaire par excellence, le football reste ainsi accessible à toutes les familles.

## L'AGGLOMÉRATION VOUS AIDE POUR VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE



Un nouveau coup de pouce pour mieux isoler son logement, moderniser ses équipements de chauffage et faire des économies. Porté par la Communauté d'agglomération Roissy pays de France (CARPF), « Mon Agglo Rénoy' » permet aux propriétaires, sans condition de ressources, de bénéficier de conseils et d'un accompagnement dans le cadre de leur projet de rénovation énergétique. Les habitants du territoire intercommunal peuvent bénéficier d'un parcours d'information, de conseil et d'accompagnement clé en main, personnalisé et gratuit. Une première prise de contact téléphonique permet d'identifier les besoins, avant l'orga-

**TRAVAUX  
D'AMÉLIORATION  
ÉNERGÉTIQUE**

nisatation d'un rendez-vous avec un conseiller, permettant de mieux définir son projet (choix d'un prestataire, demandes d'aides...). Avec cette action concrète, l'agglomération souhaite atteindre les 45 000 logements rénovés d'ici 2030.

**Plus d'informations :**

01 30 32 83 15 / [www.roissypaysdefrance.fr](http://www.roissypaysdefrance.fr), onglet « Vivre », « Cadre de vie » puis « Développement durable ».

## DÉPOSEZ VOTRE PERMIS DE LOUER EN LIGNE

À compter du 1<sup>er</sup> avril 2022, il sera possible de déposer votre permis de louer depuis le site internet de la ville. Pour rappel, ce sésame est désormais obligatoire afin de pouvoir mettre en location un logement à Arnouville ; les contrevenants s'exposant à de lourdes sanctions. Pour accéder à l'espace dédié, rendez-vous dans l'onglet « Les services » puis « Urbanisme ». Attention : à compter de cette date, seuls seront autorisés les dépôts papiers en mairie et via le site internet. Les demandes déposées à l'adresse courriel du service ne seront plus prises en compte.



LE SAVIEZ-VOUS ?

## LES CONCESSIONS PERPÉTUELLES NE SONT PAS ÉTERNELLES...

Elles étaient autrefois très prisées des familles qui y voyaient la garantie d'une dernière demeure absolument définitive... mais les concessions dites perpétuelles ont vécu. Il n'est désormais plus possible d'acquérir une concession funéraire de plus de trente ans, à moins d'un renouvellement souscrit par les ayants droit des défunts. Les communes peuvent également récupérer les anciennes concessions perpétuelles de plus de trente ans qui se trouvent en état manifeste d'abandon et dans lesquelles il n'y a pas eu d'inhumation depuis plus de dix ans. La ville vient ainsi de lancer une procédure de reprise qui concerne une trentaine de sépultures. Un dispositif long et très rigoureux : pas moins de trois ans sont nécessaires pour identifier les familles ou ayants droit susceptibles de renouveler ces concessions avant de pouvoir réattribuer les emplacements.

## DES VACANCES SPORTIVES POUR LES ADOS



Durant les vacances de février, les traditionnelles animations de proximité ont fait leur grand retour. Encadrées par les médiateurs de la commune, des activités sportives quotidiennes ont permis aux adolescents de 11 à 17 ans de se dépenser en profitant des différentes infrastructures sportives municipales. Parmi les disciplines proposées, du futsal, du basket, de l'escalade, mais également du tennis. Des sessions toujours très appréciées par les participants. Rendez-vous aux prochaines vacances pour de nouvelles initiations !

## Rénovation de l'école Jean Monnet : réunion d'information

La ville déposera prochainement le permis de construire du programme de rénovation de l'école Jean Monnet, dont les premiers travaux devraient débuter durant les grandes vacances. Afin d'informer les usagers de l'école ainsi que les riverains de manière détaillée sur le projet et présenter les premières esquisses architecturales, une réunion publique se tiendra le 11 mai prochain dans les locaux de l'école.

## Une nouvelle aire de loisirs à la Nef

Rue des Quinconces, l'installation d'une aire de jeux et d'un espace de sport de plein air en libre accès a fait l'objet d'une réunion publique avec les riverains, le 14 mars dernier. Les travaux devraient commencer début avril pour une livraison prévue à la fin du mois.

## Un toit tout neuf à l'Espace Charles Aznavour



La seconde tranche de modernisation de l'Espace Charles Aznavour avance à bon train. Les travaux de renforcement de la toiture et la couverture sont achevés. Les menuiseries extérieures sont posées et l'isolation acoustique est en place. Se poursuivent selon le calendrier prévisionnel du chantier le déploiement des fluides et le montage des cloisons intérieures.

## Travaux de voirie

**Rue Claude Bigel**, les travaux de réfection de la voirie sont en cours. Ils devraient être achevés mi-mai.

**Rue de la Gironde**, les travaux de rénovation des réseaux des concessionnaires devraient débuter durant l'été si nécessaire, s'en suivra l'enfouissement des réseaux aériens jusqu'à la fin de l'année et la remise en état des voiries début 2023.

## Facture d'eau : Suez remplace Veolia

Ne vous étonnez pas lorsque vous recevez votre prochaine facture d'eau : celle-ci sera émise par la société Suez et non plus par Veolia. Pour rappel, depuis le 1<sup>er</sup> janvier, Suez assure la distribution de l'eau potable à Arnouville dans le cadre d'un marché signé par le Syndicat mixte d'alimentation en eau potable de Tremblay-en-France/Claye-Souilly dont la commune est nouvellement adhérente. Un courrier a été envoyé à ce sujet aux administrés en décembre dernier.



# Cap vers la labellisation en centre social

Labellisé en 2018 « Espace de vie sociale », « Trait d'Union » pourrait passer un nouveau cap en devenant un centre social. La municipalité présentera son dossier en septembre à la Caisse d'allocations familiales (CAF). L'occasion de mettre un coup de projecteur sur les nombreux services proposés par la structure.

Bientôt un centre social à Arnouville ? « Trait d'Union » a fait montre de sa qualité de service tout au long des 48 derniers mois, au point de pouvoir présenter à la CAF et à la Fédération des centres sociaux un bilan très positif de ses actions, et même de pouvoir se targuer d'une fréquentation en hausse constante, avec près de 200 familles inscrites avant la crise sanitaire. Un fonctionnement déjà au niveau qui pourrait permettre à cette structure essentielle de passer un nouveau cap à la fin de l'année.

## LUTTER CONTRE L'EXCLUSION ET RENFORCER LE LIEN SOCIAL

Une bonne santé qui couronne l'investissement des équipes, qui portent les nombreuses activités et services à destination des familles. « Trait d'Union » œuvre notamment en faveur de la lutte contre les exclusions et pour l'accès aux droits. La structure propose par exemple des ateliers socio-linguistiques permettant d'apprendre à maîtriser le français, des permanences (emploi, écrivain public, CAF...) et de la médiation. L'Espace de vie sociale mène également différentes actions en faveur du vivre ensemble, à l'instar des événements de proximité qui permettent aux adolescents de pratiquer des activités sportives et de profiter d'animations, comme chaque année, dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes, ou de l'île aux loisirs, devenue un événement incontournable. Sans oublier l'engagement des bénévoles impliqués dans la pause cartable ou les écrivains publics, indispensables pour épauler les agents.

## DES ACTIONS CONTRE LE DÉCROCHAGE SCOLAIRE ET EN FAVEUR DU SOUTIEN À LA PARENTALITÉ

« Trait d'Union » mène une politique en faveur de la parentalité (ludothèques, ateliers partagés...), ainsi que de la réussite scolaire de ses bénéficiaires. Un ambitieux programme permet à la structure de répondre aussi bien aux besoins des écoliers que des collégiens. Pour les premiers, la pause cartable propose de l'aide aux devoirs, tandis que le contrat local d'accompagnement à la scolarité s'adresse aux élèves de CM2. Les adolescents ne sont pas oubliés avec des séances de révision en vue du passage du brevet des collèges ainsi que le point action jeunesse, dispositif de soutien scolaire qui leur est dédié.

Renseignements : 01 30 11 17 21.



Médiation, animations familiales, accès aux droits, soutien à la scolarité... « Trait d'Union » œuvre au plus près des familles arnouilloises.



## LUTTE CONTRE LA FRACTURE NUMÉRIQUE : UNE NOUVELLE PRIORITÉ

Après quatre nouvelles années au plus près des bénéficiaires, mais surtout une crise sanitaire qui a permis de se rendre compte des besoins des familles, « Trait d'Union » a pu identifier plusieurs axes sur lesquels se focaliser dans les années futures. Parmi eux, la lutte contre l'illectronisme. « Afin de garder le lien avec les familles durant les confinements, nous avons organisé des ateliers en visio et créé des groupes sur une application de messagerie. Si l'usage de ces outils nous paraît simple, nous avons constaté que la fracture numérique était bien présente », souligne-t-on du côté de Trait d'Union. Autres pistes de travail, un accompagnement des 16 - 25 ans, notamment en matière d'emploi, ainsi que le déploiement d'une offre à destination des seniors et des personnes à mobilité réduite, publics peu représentés au sein de la structure. Pour l'aider à mieux définir les attentes de son public, « Trait d'Union » a diffusé deux questionnaires en début d'année dont les conclusions serviront à peaufiner le dossier de candidature de la ville, présenté en septembre à la CAF.

# Découvrez la grande histoire de l'arrivée des Arméniens à Arnouville

Du 19 au 23 avril, Arnouville célébrera les 100 ans de l'arrivée des premiers réfugiés dans la commune. Témoignages, exposition, table ronde, mais également commémorations, plusieurs temps forts sont prévus.

C'est une histoire qui dure depuis un siècle. Celle qui lie la communauté arménienne aux Arnouvillois. La commune a en effet été témoin de l'exode des Arméniens suite au génocide perpétré par l'Empire Ottoman en 1915 et au traité d'Angora (Ankara aujourd'hui). Ce dernier a poussé de très nombreux Arméniens à fuir la Cilicie. Parmi eux, beaucoup sont arrivés à Marseille, avant de remonter peu à peu vers la capitale. C'est finalement en 1922 que les premières familles se sont installées à Arnouville, attirées par la possibilité de s'offrir un petit lopin de terre pour bâtir un foyer.

## LES ASSOCIATIONS CULTURELLES ET HISTORIQUES MOBILISÉES

Tout juste 100 ans après l'arrivée des premières familles, la municipalité a tenu à marquer cet anniversaire avec un grand événement alliant devoir de mémoire et histoire. Pour ce faire, la ville compte sur l'aide précieuse de nombreux partenaires qui ont accepté de se joindre à l'organisation : les églises arméniennes apostolique, chrétienne et protestante, l'école Hrants

*Si vous êtes en possession d'objets en lien avec l'histoire des Arnouvillois arméniens, contactez le service culturel avant le vendredi 8 avril. Ils pourraient être exposés à l'occasion de cet événement, puis vous seraient restitués. Contact : 01 34 45 97 19.*

## LE MOT DE NEKTAR BALIAN

Adjointe au maire chargée à la culture

*En cette année 2022, il était important de nous rassembler pour célébrer ces 100 ans d'histoire commune entre Arnouville et sa communauté arménienne. Je tiens à remercier le service culturel, les différentes associations impliquées, ainsi que les personnes ayant accepté de témoigner en vidéo. Tous ont rendu possible l'organisation de cet événement. En tant qu'élue à la culture et descendante arménienne, j'éprouve une grande fierté. Aujourd'hui, les Arméniens se sont parfaitement intégrés et font partie de la vie locale, à travers leur présence dans de nombreuses associations de la commune, arméniennes ou non. Le peuple arménien a su surmonter son traumatisme afin d'en faire une force. Je voudrais conclure sur ce poème de Hovhannès Chiraz, « Impromptu » :*

« Nous étions en paix comme nos montagnes  
Vous êtes venus comme des vents fous.  
Nous avons fait front comme nos montagnes  
Vous avez hurlé comme des vents fous.  
Éternels nous sommes comme nos montagnes  
Et vous passerez comme des vents fous. »



Dink, l'association Sassoun, la Croix-Bleue des Arméniens de France, mais également Arnouville et son passé et l'association loisirs arts et culture.

## UN PROGRAMME RICHE

Temps fort d'une semaine d'animations : une grande exposition permettant au public de découvrir l'histoire de l'arrivée des Arméniens à Arnouville à travers des photos, des objets et des témoignages vidéo inédits. Également programmés, une table ronde animée par Raymond Kevorkian, historien reconnu spécialiste du génocide arménien, ainsi que des animations théâtrales en collaboration avec le Théâtre de la Vallée, qui présentera des textes autour de l'exode. Un concert

du groupe Lavach mettra en lumière les textes de Rouben Mélik, poète arménien. À noter que les scolaires bénéficieront de visites personnalisées et accompagnées. Enfin, le 23 avril, un hommage sera rendu au 1,5 million de victimes du génocide arménien de 1915 ainsi qu'aux 250 000 victimes assyro-chaldéennes du génocide perpétré la même année par les autorités de l'Empire Ottoman. Une manière de se souvenir de ces épisodes tragiques, alors que le spectre de la crise actuelle au Haut-Karabagh entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan a ravivé les plaies du passé pour de nombreux Arnouvillois issus de la diaspora.

## LE PROGRAMME

### Mardi 19 avril

Dès 14h : visite libre de l'exposition  
18h30 : inauguration de l'exposition, intervention théâtrale en collaboration avec le Théâtre de la Vallée  
20h : concert du groupe Lavach

### Mercredi 20 avril et jeudi 21 avril

De 14h à 18h : visite libre de l'exposition

### Vendredi 22 avril

Dès 14h : visite libre de l'exposition  
19h : visite avec intervention théâtrale  
20h : table ronde animée par Raymond Kevorkian, historien

### Samedi 23 avril

10h : commémoration du génocide assyro-chaldéen à la stèle de la gare  
11h : bénédiction à l'église apostolique Sainte-Croix-de-Varak  
12h : commémoration du génocide à la stèle rue Jean Jaurès  
Dès 14h : visite libre de l'exposition

### Tous les jours

15h ainsi que le samedi à 16h : interventions théâtrales.

**Programme sous réserve de modification. Rendez-vous sur le site pour d'éventuels ajustements. Espace Charles Aznavour, salle l'Essentielle**



MUSIQUE

En février, l'orchestre Demos de Roissy pays de France était réuni au grand complet pour une répétition commune.

## Demos : dernière ligne droite pour nos écoliers musiciens

Les quinze élèves de l'école Danielle Casanova qui font partie du dispositif Demos entament les derniers mois de leur apprentissage musical. Depuis octobre 2019, ils bénéficient de cours de clarinette et de flûte traversière dans le cadre d'un partenariat avec la Philharmonie de Paris et la Communauté d'agglomération Roissy pays de France.

**D**ans trois mois, ils représenteront Arnouville sur la scène de la Philharmonie de Paris, instrument de musique à la main, pour un grand concert scellant trois années de pratique musicale intensive. « Ils », ce sont les quinze élèves de l'école Danielle Casanova membres du « Dispositif d'éducation musicale et orchestrale à vocation sociale », plus connu sous l'appellation « Demos ». Depuis la rentrée de septembre 2019, ces écoliers font partie intégrante de ce dispositif déployé avec l'objectif de permettre à des

enfants issus de quartiers relevant de la politique de la ville d'accéder à la musique classique par la pratique instrumentale en orchestre.

### UNE APPROCHE ARTISTIQUE GLOBALE

Plus que la simple pratique d'un instrument (la clarinette pour six jeunes et la flûte traversière pour neuf autres), le dispositif s'appuie sur une approche globale de la musique, avec deux séances d'une heure et demie par semaine, durant lesquelles les élèves alternent entre pratique musicale, travail de la voix et du corps, aux côtés d'intervenants professionnels. Les musiciens en herbe profitent cette année de l'expertise de deux nouveaux intervenants : Javier Rodriguez à la flûte traversière et Théo Couillez à la clarinette. « Nous travaillons beaucoup sur la lecture des notes et du rythme. Nous étudions également le programme imposé par la Philharmonie autour de la *Symphonie Fantastique de Berlioz* », expliquent les deux enseignants.

### UNE RÉPÉTITION GÉNÉRALE AVANT LE GRAND CONCERT

En attendant le concert final à Paris, les écoliers ont retrouvé le reste de l'orchestre Demos, composé d'élèves d'Arnouville, mais également de Garges-lès-Gonesse, Villiers-le-Bel, Gonesse, Mitry-Mory, Villeparisis et Fosses. Les 21 et 22 février, une grande répétition a permis de mesurer les



progrès accomplis par les enfants, encore novices à la rentrée 2019. Un premier pas qui entend encourager les musiciens à poursuivre leur apprentissage en conservatoire à l'issue de leur cursus.

### POINT DE VUE...

#### PASCAL DOLL, MAIRE D'ARNOUVILLE

« Étant moi-même passionné de musique classique, il me tenait à cœur d'œuvrer pour l'arrivée du projet Demos à Arnouville. En tant que Maire, mais également en tant que Président de la Communauté d'agglomération Roissy pays de France, je suis très fier de voir des enfants fouler une scène aussi prestigieuse que la Philharmonie de Paris. J'espère que cette expérience enrichissante poussera nos jeunes à continuer leur apprentissage en dehors du cadre scolaire. »



Les élèves arnouillois avaient le choix entre l'apprentissage de la flûte traversière ou de la clarinette.



NE MANQUEZ PAS...

# La guitare magique de Michael Jones

*Il a été le guitariste le plus fidèle de toutes les tournées de Jean-Jacques Goldman, avec lequel il a coécrit, en 1985, le titre culte « Je te donne ». Guitariste depuis l'âge de douze ans, grand serviteur du rock et du blues, Michael Jones sera sur la scène de L'Essentielle pour vous offrir un concert d'anthologie.*

*Il va y avoir du son, et du bon !*

*Le musicien aux cinq millions d'albums vendus durant sa carrière n'a pas l'habitude de livrer sa musique au compte-goutte et sa venue à Arnouville est le rendez-vous inmanquable de cette saison culturelle. Le résumé d'une belle carrière de près de cinquante ans consacrés à la bonne musique, compilée dans son dernier album « Au tour de » et jouée en live pour les connaisseurs comme pour tous les autres.*

**JEUDI 14 AVRIL À 20H45**  
**ESPACE CHARLES AZNAVOUR - L'ESSENTIELLE**  
**RÉSERVATIONS AU 01 34 45 97 19**  
**OU SUR WWW.BILLETTERIE.ARNOUVILLE95.FR**



Retrouvez la vidéo du dernier Billet culturel sur Facebook et YouTube :

SCANNEZ LE QR CODE

## UN FESTIVAL DÉDIÉ À LA LECTURE, DÈS 18 MOIS

Le festival de la littérature jeunesse organisé par le réseau des médiathèques de la communauté d'agglomération Roissy pays de France fait son retour. Au programme à Arnouville :

- **Mercredi 30 mars**  
à 10h : spectacle « Poi, des poireaux et des bébés », dès 18 mois,  
à 14h30 : spectacle « Le petit chapelion rouge » dès 4 ans.

- **Mercredi 6 avril**  
à 10h : raconte tapis, dès 18 mois,  
à 14h : conte « Peik la malice » dès 6 ans.
- **Samedi 9 avril**  
de 10h à 19h : salon avec expositions, dédicaces, concert...

› **Espace Charles Aznavour, l'Essentielle. Entrée libre.**  
Renseignements au 01 39 85 39 96.

## Le meilleur de vos sorties

**25//03**

20h / Salon du château d'Arnouville  
**LE PIANO VOYAGEUR**  
En collaboration avec l'association du Piano Retrouvé, les élèves et professeurs du Conservatoire interpréteront une sélection d'œuvres puisées dans les répertoires des différents siècles et styles.  
📍 **Entrée libre sur inscription au 01 34 45 97 12 ou conservatoirearnouville95@gmail.com**

**09//04**

20h / Église Saint-Denys  
**CONCERT CORDES ET VOIX**  
Sous la direction de Gilles Harle et Célia Bocquel, les élèves de l'ensemble vocal classique et de l'ensemble à cordes du Conservatoire vous invitent à partager une pause musicale éclectique.  
📍 **Entrée libre sur inscription au 01 34 45 97 12 ou conservatoirearnouville95@gmail.com**

## LE MEILLEUR DES CULTURES URBAINES À ARNOUVILLE

Faites le buzz et préparez votre soirée. Les cultures urbaines vont bouger et résonner sur la scène de l'Essentielle, avec trois spectacles en un, pour visiter plusieurs disciplines représentatives de l'esthétique contemporaine.

- #1 - **BATTLE DE HIP-HOP.** Les meilleurs de cette danse acrobatique qui fait tourner les têtes s'affronteront sur scène. Une chorégraphie à part animée par LE speaker Abibou Playmo Kebe.
- #2 - **STAND-UP AVEC HAKIM JEMILI.** L'artiste issu du café-théâtre de l'improvisation, lancé sur Youtube avec son collectif « Le woop gang » s'est récemment révélé au grand public avec la série « Validé » et sa présence quotidienne à l'émission HF sur Canal+. Hakim Jemili a même été nommé au César du meilleur espoir masculin pour sa prestation dans la comédie « Docteur ». Pas de doute, un vrai talent à découvrir pour le meilleur et pour le rire.
- #3 - **CONCERT DE RAP AVEC « RIM'K ».** Membre du groupe 113 et du collectif Mafia K'1 Fry, une des valeurs sûres de la scène depuis plus de 20 ans. Une école à lui tout seul, une ambiance, une tendance.

› **Samedi 14 mai à 20h - Espace Charles Aznavour, l'Essentielle. Plein tarif 14 €/tarif réduit 7 €.**  
Réservations au 01 34 45 97 12 ou sur [www.billetterie.arnouville95.fr](http://www.billetterie.arnouville95.fr)  
(soirée organisée en partenariat avec l'association « À qui le tour ? »).



Le dernier échange entre les familles d'Arnouville et de Miltenberg remonte au mois de juin 2019. Une délégation de quarante visiteurs parmi lesquels le bourgmestre de Miltenberg Helmut Demel et son prédécesseur Joachim Bieber, avait été accueillie à Arnouville pour deux journées de retrouvailles et de visites touristiques.

## 40 ANS DE JUMELAGE, ÇA SE FÊTE !

Arnouville-Miltenberg, une amitié qui dure. On célèbre cette année le 40<sup>e</sup> anniversaire du jumelage qui fut dans un premier temps concrétisé en août 1981 à Miltenberg puis en 1983 par les deux maires de l'époque Anton Vogel et Claude Bigel. L'idée de ce jumelage avait cependant été évoquée bien plus tôt, en 1977, par ce dernier, qui avait alors confié la mission de choisir une ville allemande candidate au jumelage à l'un de ses adjoints, Abel Hussenot. C'est une amie de ce dernier, le docteur Stübler, qui évoqua la ville de Miltenberg. Cette commune du Nord de la Bavière, peuplée d'un peu moins de 10 000 habitants, est l'une des villes les plus touristiques d'Allemagne avec ses maisons anciennes bâties dès le XIII<sup>e</sup> siècle à flanc de coteaux en bordure du Main, sous la protection d'un magnifique château.

**Une délégation d'élus se rendra prochainement à Miltenberg pour rencontrer le nouveau maire et évoquer les festivités à venir.**



PORTRAIT

Le moteur de mon engagement reste le canton, Arnouville et les Arnouillois.



# Sarah Moine

Conseillère départementale

Deux ans après son entrée au Conseil municipal, cette jeune mère de famille, créatrice d'accessoires de mariage, représente la commune et le canton au Conseil départemental. Rencontre avec une élue engagée au service des politiques de proximité mais qui préserve l'essentiel : sa famille et son métier.

## Entretien

**// Conseillère municipale puis Conseillère départementale en moins de deux ans, comment expliquez-vous cette rapide prise de responsabilités dans la vie publique ?**

Parce que je ne fais jamais les choses à moitié. Il y a deux ans, Pascal Doll m'a proposé de rejoindre son équipe à l'occasion des élections municipales et j'ai accepté. Après m'être impliquée dans une association de parents d'élèves puis dans la vie associative, participer à la gestion de notre commune au sein du Conseil municipal avait du sens. 2020 m'a permis de découvrir le fonctionnement d'une collectivité locale et d'effectuer mes premières missions dans le secteur scolaire. Un an après, Monsieur le Maire m'a proposé de représenter Arnouville au sein du Conseil départemental, en binôme avec l'élue gargeois Ramzi Zinaoui. Nous avons été élus avec 77 % des suffrages exprimés, en totale cohérence avec les résultats des élections municipales à Arnouville, un an plus tôt.

**// Qu'a changé cette élection au Conseil départemental dans votre jeune vie d'élue locale, mais également dans votre vie familiale ?**

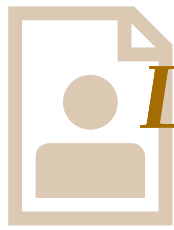
Un grand changement de rythme. Mais avant de m'engager, j'avais fixé des objectifs très clairs : préserver ma vie familiale et conserver une activité professionnelle qui me tient à cœur, celle de créatrice d'accessoires de mariage. C'est un métier intimiste, apaisant, que je continue de pratiquer avec une passion intacte. Pour le reste, il faut jongler. Le Conseil départemental est à près d'une heure de route d'Arnouville et les missions qui m'ont été confiées nécessitent de nombreux déplacements sur l'ensemble du département. Heureusement, la visioconférence permet de limiter ces trajets et d'être efficace en restant centrée sur l'action. Globalement, je suis parvenue à trouver un bon équilibre, après ce saut un peu vertigineux dans le grand bain.

**// Quelles sont les missions qui vous ont été confiées ?**

Je suis en charge de la jeunesse et particulièrement d'un projet qui verra bientôt le jour, je l'espère : la constitution du premier Conseil départemental de la jeunesse où siégeront des représentants des collèges du Val-d'Oise. La campagne d'information vient d'être lancée dans les établissements avec le premier appel à candidatures. Il sera composé de 42 conseillers, avec une parité filles-garçons sur chacun des cantons. Le Conseil départemental m'a également chargée de le représenter dans le cadre de la Commission consultative de l'environnement des aéroports de Roissy et du Bourget. J'interviens aussi sur les projets de nouvelles lignes de bus sur le territoire et préside le comité EVA (Entrée dans la Vie Active) de l'Est du Val-d'Oise qui attribue des aides au permis de conduire et à la formation pour lever le dernier frein à l'emploi des jeunes.

**// Être élue départementale, n'est-ce pas s'éloigner du terrain et des habitants ?**

Bien au contraire, c'est un rôle de courroie de transmission qui nécessite un fort ancrage local pour que les services du Conseil départemental agissent au plus près des populations. Je remonte énormément d'informations, particulièrement dans le secteur de l'éducation. Par exemple, la hausse des effectifs scolaires, très régulière depuis des années à Arnouville, nécessite aujourd'hui d'anticiper. Bref, le moteur de mon engagement reste le canton, Arnouville et les Arnouillois.



# L'expression des groupes politiques

## TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Suite à la démission de Mr Diril, la deuxième de sa liste a pris sa place en remerciant Mr Doll de faire partie de son groupe, cette proposition a été accueillie chaleureusement actant le rapprochement des élus de la majorité avec le RN. Désormais Mr Doll et le groupe RN sont ensemble dans la majorité.

Nous sommes et resterons donc la seule liste d'opposition à votre service sur la commune.

Une partie de la rue St Just vient d'être refaite pour planter un arbre proche de la stèle du génocide Arménien.

Nous déplorons que seule la partie de la rue vers la stèle ait été rénovée négligent le reste de la rue pourtant très endommagée.

Au prochain conseil municipal nous demanderons le coût de ces travaux à Mr le maire.

Les élections approchant nous ne souhaitons pas qu'il y ait du favoritisme ou plutôt du clientélisme pour une partie des arnouillois au détriment des autres.

Nous rappelons l'importance d'aller voter lors des présidentielles pour que chacun puisse émettre ses choix en son âme et conscience. Les sondages ne portent que sur un très petit échantillon et ne doivent pas nous faire penser que notre vote est superflu, ou nous influencer lors du premier tour. Bien que le choix soit difficile nous appelons tous les abstentionnistes à s'exprimer pour que le résultat soit représentatif.

### DIVERS GAUCHE

#### UN NOUVEAU SOUFFLE POUR ARNOUVILLE

Marie-Christine Jalladaud,  
06 24 71 50 52 - mcjalladaud@arnouville95.org

## TRIBUNE DU GROUPE MAJORITAIRE

Dans quelques jours, les 10 et 24 avril, les électeurs sont appelés aux urnes pour élire le Président de la République. Suivront, les 12 et 19 juin, les deux tours de scrutin qui permettront de renouveler l'Assemblée nationale et, probablement, de former une nouvelle majorité pour décider et pour agir.

Ces deux élections constituent les plus grands temps forts de notre démocratie. Elles permettent de choisir celles et ceux qui gouverneront notre pays dans les cinq années à venir.

Nous n'avons pas de recommandations à vous faire. L'équipe municipale que nous formons rassemble des femmes et des hommes de sensibilités politiques diverses qui voteront selon leurs convictions.

Il en est de même pour vous. Le seul message que nous nous devons d'exprimer, en tant qu'élus locaux attachés aux valeurs de notre République, c'est d'appeler chacune et à chacun à accomplir son devoir de citoyen en allant voter.

Toute élection revêt un principe absolu d'égalité. La voix des uns et des autres a le même poids, la même importance. Voter, c'est décider.

Nos dirigeants en place prennent des décisions de nature fort différente dont les conséquences sur notre vie quotidienne et sur l'avenir de notre pays sont cruciales. Ne pas voter pour ensuite contester ces décisions revêt un caractère absurde.

Si le débat politique va dominer l'actualité des prochaines semaines, la vie de notre ville devrait, nous l'espérons, retrouver son rythme habituel après deux années d'une crise sanitaire dont les effets néfastes semblent enfin s'éloigner durablement.

Notre calendrier culturel sera particulièrement foisonnant jusqu'au début de l'été prochain avec de très belles affiches et le retour, sur nos scènes de spectacle, des élèves de notre Conservatoire et de nos associations. Soyons au rendez-vous pour les applaudir et les féliciter de leur travail et de leur talent.

Un événement doit particulièrement retenir votre attention : la célébration du centenaire de l'arrivée des premiers réfugiés arméniens dans notre ville, à partir de 1922. Cet événement se déroulera malheureusement sous l'ombre d'une actualité dominée par le conflit Ukrainien. Mais rien ne doit assombrir le devoir de mémoire et le respect de l'identité profonde de notre ville. Quelle fierté pour Arnouville d'avoir toujours ouvert ses bras et d'offrir aujourd'hui, à chacun de ses habitants, une harmonie et une tranquillité remarquables. C'est l'héritage de notre propre histoire qui nous sera racontée sous la forme de conférences, d'expositions, de témoignages, de spectacles. Merci à l'équipe de notre service culturel pour sa forte implication dans l'organisation de cet événement.

Quant à l'équipe municipale, elle poursuit son travail pour concrétiser les nombreux projets sur lesquels elle s'est engagée il y a maintenant deux ans.

Le contexte international de la Guerre en Ukraine nous oblige toutefois à une grande vigilance, en raison notamment des risques de hausses de nos dépenses d'énergie et d'alimentation. Surtout, elle doit éveiller nos consciences et nous conduire à exprimer notre solidarité envers le peuple ukrainien. Il en va de l'avenir de notre propre démocratie et de notre modèle de civilisation.

**POUR LE GROUPE MAJORITAIRE "RÉUSSIR ARNOUVILLE"**  
Claude Fernandez-Veliz

## CARNET

### // Naissances

#### OCTOBRE 2021

Mayssa OUNIS, Lumia KANTE, Halima KHAN, Kuzey DESISLAVOV, Eden CHARLES, Dilem ALBAYRAK, Luka VINCE.

#### NOVEMBRE 2021

Gabriel ONKUR, Nellya FOUAD, Rehmat SINGH, Vulsat YILDIRIM, Mathéo YILDIZ, Jasleen SANDHU, Thérèse IDE, Théo TURQUIN, Matthias ERMAGAN, Diana YILDIZ, Iles NAÏT SALEMT, Melina ABARKIOU, Viktor PANOVIC, Tasnim AKOURI, Naël CEVIK, Anna YILDIZ, Aymen OUARAB, Adam AFETTOUCHE, Haroun BILEM, Layane ELSALKH.

#### DÉCEMBRE 2021

Maëlys CHERCHEL, Nolan BRAHIMI, Nour MANSOURI, Johanna MASALI, Marina BARRAK, Arya BUYRUKCAN, Emmy DIRIL, Cameron NIPAU, Gabriel ETOILE, Selma SABER, Eve KHANDJI, Elysa DIRIL, Hamidou KONATE, David YILDIZ, Azélie IDE, Jade YARAMIS, Eden SALUBAGA, Merve AHMED, Jean YALAP, Emilio SAMAT, Usma BASHIR.

#### JANVIER 2022

Nizam MUNEEB, Bejna KARADAS, Ali COSKUN, Lena BAKIR, Nahil BARID DIAB, Shanika MBOMBO TSHITENGE, Ashveen KUMAR, Amara SOUMAORO, Emilio DIRIL, Elif AKDAMAR, Adel MALKI, Ruben ERMAGAN.

La Ville adresse ses sincères félicitations aux parents.

### // Mariages

#### NOVEMBRE 2021

Omar CHITTI / Lydia SLAMANI  
Kamran QURESHI / Tayeba HUSSAIN

#### DÉCEMBRE 2021

Rezzan DEGIRMENCY / Acelya AYDIN

#### JANVIER 2022

Naïm SABIT / Rana SAADI

La Ville adresse ses vœux de bonheur aux jeunes mariés.

### // Décès

#### NOVEMBRE 2021

Patrick CHAPLET, Kevin JEAN-PHILIPPE, Angèle VARAKADJIAN, Suzanne BOULONNOIS née MEYSSONNIER, Françoise BEDOY, Mieczyslaw Robert STUDENCKI.

#### DÉCEMBRE 2021

Christian EVERARD, Gilberte VIVAN née GRANCHER, Edith MORTIER née DUBOIS, Daniel BAILLEUX, Fernando DE CARVALHO, Thi Huong LEROY née TA, Marcel BAUDLOT, Maryse BLATIER née MARCAILLE, Claude BOUCTOT-CHARNEAU, Yvonne RICCI née KISMICHIAN, Jean VIFFRY.

#### JANVIER 2022

Bagwatee BOOLKAH veuve COUPOUCHETTY, Pia QUALIZZA veuve LEMAIRE, Germaine NIVERT, Sylvie DIRIL épouse DIRIL, Madeleine YAGHMOURIAN, Arnaud PRAT, Léon EKMEKDJIAN, Gisèle SNAGG veuve BOUCHAUT, Joël BRISSEAU, Michel PIETRZAK, Maurice SOUCHET, Jean-Claude TOUTLOUYAN.

La Ville présente ses sincères condoléances aux familles.

# Histoires de familles Arméniennes

100 ANS DE VIE À ARNOUVILLE



**DU 19 AU 23 AVRIL 2022**

Espace Charles Aznavour // Salle l'Essentielle

**EXPOSITION | TABLE RONDE | COMMÉMORATION**